



Grupo de Estudios Sociales sobre Paraguay



Universidad  
Católica  
"Nuestra Señora de la Asunción"  
Universidad Católica de Paraguay

**Grupo de Estudios Sociales sobre  
Paraguay  
IEALC-FSOC  
Universidad de Buenos Aires, Argentina**

**Universidad Católica  
"Nuestra Señora de la Asunción"  
Paraguay**

Línea de investigación presentada en el

**IX Taller: "Paraguay desde las Ciencias Sociales"**

Asunción, 2, 3 y 4 de Junio de 2016

**La vida después de la cárcel como una muerte social: casos de internas del  
Buen Pastor, Asunción, Paraguay**

Grupo investigador

Profesor: Friedhelm Guttandin

Asistente de cátedra: Montserrat Herrera Fois; Fátima Sánchez

Alumnos Investigadores: Matías Noto – Lorena Ayala – Tanya Bettoni – Elías Torres –

Vicente Insfrán – Christian Heikel – Juan Gaete

Epistemología y Metodología de la Investigación I, II y III

Universidad Católica "Nuestra Señora de la Asunción"

[fguttandin@hotmail.com](mailto:fguttandin@hotmail.com) / [fatisanchezc@gmail.com](mailto:fatisanchezc@gmail.com)

# **LA VIDA DESPUÉS DE LA CÁRCEL COMO UNA MUERTE SOCIAL: CASOS DE INTERNAS DEL BUEN PASTOR, ASUNCIÓN, PARAGUAY**

Paraguay, mujeres, ex convictas, reinserción social, muerte social

## **Resumen:**

En el contexto de la materia Epistemología y Metodología de la Investigación I, II y III, los estudiantes realizaron “Entrevistas Centradas en un Tema” a ex internas del Penal de Mujeres “Buen Pastor” de Asunción, Paraguay. Las entrevistas son de tipo biográficas y tienen en cuenta no solamente la experiencia de las entrevistadas en el Buen Pastor, sino su vida completa. La idea orientadora consiste en que las experiencias de toda una vida, tanto anterior como posterior a la privación de libertad, estructuran las posibilidades que tienen las mujeres para contribuir a su “reinserción social”. El caso de la “Muerte Social” trata de un proceso de desconfianza y aislamiento mutuo, proveniente tanto de la sociedad como de las ex internas. Como la vida social se basa en el reconocimiento de todos los actores como personas competentes y responsables, la “Muerte Social” se da cuando un individuo ya no es reconocido como socialmente competente ni responsable. En este sentido, y en este caso, se hace referencia a “cadáveres sociales” biológicamente vivos.

## **I. Introducción:**

En el análisis de las entrevistas se encuentran tres grandes dimensiones temáticas. En primer lugar, el Bloqueo Social Externo; en segundo, el Auto-bloqueo; y en tercer lugar, las Formas de Escape. En el Bloqueo Externo se encuentran los siguientes subgrupos: el Rechazo laboral, el Desprestigio y el fenómeno de ser una Sospechosa eterna. En el Auto-bloqueo existen: El autoaislamiento, el trauma, la somatización y la dejadez. Por último, se pueden visualizar a la familia como refugio, la negación de la experiencia, migración como las diferentes formas de escape.

En lo que respecta el procedimiento metodológico, el primer paso consistió del planteamiento del tema en general. Luego se realizó un análisis dimensional para poder definir el objeto y la metodología de tipo exploratoria. Se procedió con las observaciones a realizar en la penitenciaria del Buen Pastor. Se elaboró una estrategia para una entrevista biográfica (para la comprensión de la situación actual de las entrevistadas, era necesario conocer su vida así como el lugar que ocupa el hecho de haber estado en la cárcel en su relato) que estimularía una narración libre y finalizar con unas preguntas específicas. El primer contacto tuvo muchas

dificultades ya que la mayoría de los abogados recomendados se mostraron reacios a cooperar. Una vez contactadas las participantes, la mayoría se negó a participar. Esto nos llevo a reflexionar en un cambio de estrategia, optando por una entrevista breve en el momento del contacto. Nos llamó la atención que desde el primer contacto surge uno de los problemas: el rechazo de hablar, lo que hizo que nos preguntemos si; ¿tenía que ver con nosotros?; ¿hablarían con otras personas? Esto nos llevo a una eventual hipótesis: estamos tratando con un tema tabú. Se realizaron siete entrevistas biográficas, que fueron literalmente transcritas en su totalidad. A partir de varias lecturas, se elaboraron dimensiones con sus respectivas sub-dimensiones: el Bloqueo social externo, el Auto-bloqueo y las Formas de escape. En base a estas, se seleccionaron las citas correspondientes. (análisis de contenido). Las citas de entrevistas conllevaron a la realización de unos primeros comentarios. Una vez elaborado y sistematizado el material empírico, se consultaron las teorías que se referirían a los fenómenos estudiados: Howard Becker; Outsiders y Erving Goffman; Estigma (aun pendiente). Lo que queda por realizar consiste de la integración interpretativa del material empírico con el material teórico (aun pendiente)

A continuación, se visualizan las tres dimensiones claves de la investigación mencionadas previamente. Estas poseen un breve texto que las resume, y están acompañadas de un cuadro, a modo de anexo, que invitan a discutir la relación entre lo empírico y lo teórico. De esta manera, se hace posible la inserción del lector al “taller” de elaboración del estudio.

## II. BLOQUEO SOCIAL EXTERNO

El Bloqueo social externo consiste en, cuando las ex reclusas son excluidas del círculo social por el hecho de haber estado en prisión, sin discriminación del tipo de delito y su gravedad, la culpabilidad o no. Tomando como único aspecto de relevancia, su condición de haber estado en la cárcel. Dicho bloqueo se ve reflejado en varios aspectos, por ejemplo: en el ámbito laboral, no reciben trabajos una vez vistos los antecedentes. Se enfrentan al desprestigio social, con miedo a sus miradas, a ser señaladas. Los policías las tienen marcadas en donde van, se convierten en sospechosos eternos. La sociedad las tiene marcadas, no las tienen en un mismo concepto como a las demás personas. Y la situación se agrava cuando su caso fue público o para entender mejor, si el caso fue intervenido por la prensa. Esa situación se complica más para ellas porque son reconocidas no solamente en el barrio en donde viven sino en todas partes que van.

CITAS DE ENTREVISTADAS	CITAS TEÓRICAS
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Rechazo Social.</i>  “La gente te mira luego como si fuese que sos un bicho raro, esa es la ignorancia digámosle, porque no es, no sé, yo no cometí algo tan grave, está bien si yo mate, robe, pero la gente igual hace un solo círculo. Esa es la experiencia que yo tuve en estos 4 meses que estuve afuera.”</li> <li>• <i>Desprestigio.</i>  “Ese es el problema, la gente ve el antecedente nomas, vos vas a entrar en cualquier cosa y el antecedente, el antecedente. Con el antecedente no vamos a entrar en ningún lado.”  “De un principio, cuando iba a volver pensé en eso verdad, que por todo lo que paso que la gente te tiene en un mal concepto, pero yo me mentalicé luego, y dije: a mí no me interesa lo que la gente piensa, yo voy a llegar y llevar mi vida en la normalidad. Y gracias a Dios mi vecina y eso me demostraron, demasiado feliz se pusieron me demostraron mucho cariño, de repente hasta me olvide de eso.”  “Pero de hecho tengo vergüenza, mucha gente me señalará con el dedo, pero no lo llevare en cuenta. Pero, pienso y digo “ellos no me mantienen, no pagaran mis cuentas” entonces no voy a llevar mucho en cuenta.”  “El dolor que causé a mi familia no voy a poder reparar, ni pagarle a mi mamá todo lo que hizo por mí, toda la humillación, porque salimos en todos los diarios, en todas partes estuvimos nosotros, lastimosamente”.  “Traté de seguir con mi vida de forma normal, siempre dije que va a haber personas que me van a señalar, que van a hablar mal, que conocen lo que pasó, pero eso me da fuerzas, porque cuando estaba adentro, había gente que me escribía, hasta quise eliminar mi Facebook, pero después dije que no, porque yo no tengo porque esconderme”.  “La sociedad te cierra las puertas, quiere ser muy hija de puta con las personas, juzgan tus actos, esto pasó a conocimiento público, y ojalá se demuestre que fuimos unas víctimas más”</li> <li>• <i>Rechazo laboral.</i>  “Siendo que yo siete años cuatro meses estuve ahí, quién me va a dar trabajo.”  “Pasa que estoy sin trabajo, y mi mamá ya se endeudó hasta lo último, lastimosamente estamos en una sociedad donde una vez que vos estas en su lugar, te cierran las puertas en todas partes”.  “Trato de ayudar en lo que puedo, pero muchas cosas no puedo hacer, ahora estoy viendo para que me salga un trabajo sin tener que presentar antecedentes, porque en mis antecedentes sigue lo de Omisión de Auxilio, y con eso no voy a entrar a ninguna parte, estoy tratando de conseguir algo porque necesito, y tengo que seguir esperando mientras siga eso”.</li> </ul>	<p>“Me refiero más bien a que los grupos sociales crean la desviación al establecer las normas cuya infracción constituye una desviación y al aplicar esas normas a personas en particular y etiquetarlas como marginales. Desde este punto de vista, la desviación no es una cualidad del acto que la persona comete, sino una consecuencia de la aplicación de reglas y sanciones sobre el "infractor" a manos de terceros. Es desviado quien ha sido exitosamente etiquetado como tal, y el comportamiento desviado es el comportamiento que la gente etiqueta como tal. La desviación no es una cualidad intrínseca al comportamiento en sí, sino la interacción entre la persona que actúa y aquellos que responden a su accionar.” (<i>tesis central de Becker – poner al inicio</i>)</p> <p>“Todos los grupos sociales establecen reglas y, en determinado momento y bajo ciertas circunstancias, también intentan aplicarlas. Esas reglas sociales definen las situaciones y comportamientos considerados apropiados, diferenciando las acciones "correctas" de las "equivocadas" y prohibidas. Cuando la regla debe ser aplicada, es probable que el supuesto infractor sea visto como un tipo de persona especial, como alguien incapaz de vivir según las normas acordadas por el grupo y que no merece confianza. Es considerado un outsider, un marginal.” – <i>HSB. Outsiders.</i></p>

<p>“Estoy viendo un trabajo, que una prima me va a conseguir acá a lado, ojalá se dé realmente, porque es triste, que uno salga de ese lugar, y nadie te ayude a la reinserción”.</p> <p>“Hoy día estoy luchando por conseguir un trabajo, lastimosamente la justicia no entiende, que uno tiene que sobrevivir”.</p> <p>“Hasta ahora no tengo trabajo. Veían mis antecedentes, lo nuestro fue público, para que vos digas mi nombre y todo el mundo ya sabe, pones en google mi nombre y ya te sale mis antecedentes y millón cosas te sale, de los cuales ninguno cometí yo, o sea estoy más sucia en un trapo de piso en frente de todos pero yo no hice nada y cuesta mucho trabajar así, así no logro ni consigo trabajo”</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Sospechoso eterno.</i></li> </ul> <p>“Ahora no está el señor y no me comprometo a quedarme en la casa, por que vive solo y si justos se le roba y se me acusa a mí. Le dije que cuando vuelva yo iba a volver, por que viste que es fácil decir “fulana luego de ahí vino, seguramente ella hizo” por ahí otro hace y quieren culparme a mí. Así nomás, mejor evitar los problemas.”</p> <p><u>Cuando tenés antecedentes ya es difícil:</u> “yo me fui en Pinamar de paseo con otra gente así que nada que ver, ellos no saben nada de drogas de nada, allá hacia Tobatí, yo me bajé así para comprar algo de una estación de servicio y, un policía particular me ataja así, ya me conocía ya otra vez, quería revisar todo el auto, porque yo tenía antecedente pue, es difícil andar ya, cuando tené antecedente ya es difícil.”</p> <p><u>Casa marcada:</u> “Mudé el patente, todo ahí, allanaron la casa, porque la casa ya está marcado ya luego, porque ya hubo allanamiento en los tiempos de que yo estaba con mi ex pareja cuando a él se le agarró, cuando se le agarró a otro amigo y así, amigos de ellos muchos problemas hubo ahí en esa casa y después a mí me plantaron esta vuelta”</p> <p><u>Si algo malo pasa siempre te culpan:</u> “Nosotros nos vamos en una fiesta y al salir ahí, al pasar nuestro documento, salta nuestro antecedente y ya pasa algo, en ese barrio pasa algo y se te culpa y así se te culpa otra vez.”</p>	<p>“Es necesario hacer algunas aclaraciones preliminares. Las reglas pueden ser de muchos tipos diferentes. En el caso de las leyes formalmente aprobadas, el Estado puede usar su poder policial para hacerlas cumplir. En otros casos, cuando se trata de pactos informales -tanto los más recientes como los ya refrendados por su antigüedad y tradición-, su incumplimiento prevé sanciones informales de todo tipo.” (<i>no hablamos del acto criminal en sí mismo, sino nos referimos al hecho de haber estado en prisión</i>)</p> <p>“Del mismo modo, ya tenga fuerza de ley, de tradición, o sea simplemente resultado del consenso, el cumplimiento de la regla puede estar a cargo de algún organismo especializado, como la policía o el comité de ética de una asociación profesional. Por otra parte, su aplicación también puede ser la tarea de todos, o al menos de todos los integrantes del grupo en el que se aplica la norma” (<i>a la hora de la reinserción en la sociedad, ¿quiénes aplican las reglas?</i>)</p>
--	--

Tabla de elaboración propia

### III. AUTOBLOQUEO:

En esta dimensión hemos notado que las mujeres que son privadas de su libertad tienden a auto-aislarse debido al quiebre de relaciones con la sociedad. En algunos casos manifestaron que solamente sus familiares las apoyaban. La primera sub categoría sería la difícil reintegración, ya que al salir de la cárcel, les resultó difícil reintegrarse a la sociedad porque sienten una condena por parte de la sociedad. En este contexto, nos encontramos con el miedo constante a la policía, ya que las mismas sienten desconfianza y miedo a la policía nacional y a los agentes de la SENAD, por lo cual, algunas también se encuentran sufriendo de depresión. Otra instancia de auto bloqueo es la somatización, es decir, la experiencia de estar detenida en un reclusorio tiene consecuencias físicas, las mismas manifestaron que sufren de alguna enfermedad a consecuencia del encierro permanente. En el caso del consumo de drogas, hasta llegaron a experimentar sobredosis. En este punto nos encontramos también con la desconfianza, constantemente desconfían de todo y de todos, la experiencia del encierro las vuelve más incrédulas. También nos encontramos con el fenómeno de la dejadez, manifiestan que antes de la experiencia estudiaban y trabajaban, sin embargo, luego de recuperar la libertad no pudieron continuar sus estudios ni reintegrarse laboralmente. El trauma conforma parte del auto bloqueo, porque las entrevistadas manifestaron que la cárcel les marcó la vida, sufrieron traumas por la experiencia de estar recluidas. Por último, nos encontramos con el

miedo constante, sienten que no son libres, por el sentimiento de peligro constante, sus libertades son auto-coartadas. En algunos casos manifestaron ser re-victimizadas por los agentes del orden público debido a sus antecedentes.

CITAS DE ENTREVISTADAS	CITAS TEÓRICAS
<ul style="list-style-type: none"> <li>Autoaislamiento:</li> </ul> <p>“Dejé mis amistades, perdí gente que creía amiga. Cuando estás en ese lugar, sabes quienes van a estar, solamente la familia está.”</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Reintegración difícil:</li> </ul> <p>“Hay gente cínica. Sé que hay gente que me va a juzgar de mil maneras, tampoco me muestro en lugares”. “Es muy difícil para mí integrarme otra vez con la gente acá afuera, porque te ven de otra manera con otros ojos ya y es muy incomodo y si cuesta mucho” Cuando ya estaba siendo buena mamá me volvieron a plantar drogascuando yo estaba siendo una buena mamá, cuando estaba siendo ya, cuidarle a mi hijo, enseñarle a mi hijo ya, las cosas ahora antes que sean más grande de mi, vino y me hicieron otra vez esto y, es que yo no puedo pues, difícil pues es, entonces encuentran la droga y yo tengo antecedente, mi hermano tiene antecedente, la casa es marcada y jamás te van a creer que te plantaron.</p>	<p>el individuo adquiere un nuevo status al ser identificado socialmente como "desviado" que va a cambiar el modo en que las personas se relacionan con él. Aquí se observa la influencia del interaccionismo simbólico en tanto éste sostiene que el individuo construye su identidad en base a la interacción con otros individuos” Pág. 80</p> <p>“una vez que una persona quebró una norma y fue identificado como desviado, no volverá a ser identificado de otra manera: será desviado antes que cualquier otra cosa. Siguiendo con Becker la última fase en la carrera de un desviado es la integración a un grupo desviado organizado. Este grupo comparte su desviación y un sentimiento de destino común que lleva al surgimiento de una subcultura desviada... Pág. 82</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Trauma:</li> </ul> <p>“Voy a empezar a hablar de lo que marcó mi vida, que es justamente la cárcel”.</p> <p>“La verdad no te puedo decir que no quiero recordar porque es algo que marcó mi vida”.</p> <p>“Pasaron años, yo perdí mucho, no estoy estudiando, ni trabajando, y duele porque cuando tuve la oportunidad, no aproveché, como te dije, marcó mi vida”.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Miedo constante:</li> </ul> <p>“ya sabía y tenía miedo que si yo volvía al tema de los show, al tema de las noches que algo me iba pasar otra vez, yo ya tenía ese miedo de que hoy me voy a hacer un show en tal discoteca. Saz!!!! Viene, da la casualidad Pas!!! Viene una chica se cae y se muere delante de mí.” “Ese era mi miedo, yo no podía salir más de noche, ya sea cumpleaños de quien sea, navidad, año nuevo, yo ya no quería salir, es mas ya no salgo hasta hoy en día yo no salgo de noche, vos me vas a ver acá a las 10 de la noche, me acuesto y ya apago todas las luces ya. No salgo de noche desde ese entonces. También tengo ese miedo hasta hoy en día de estar en frente, famoso de querés sentar en frente de tu casa o en tu vereda, o en tu patio te sentás a tomar terere verdad? Yo ya no puedo hacer eso, porque me quede con ese miedo de que alguien va pasar y me va hacer algo, o me va tirar algo, o me van a disparar, o me van a asaltar o cualquier cosa hasta hoy en día porque también en esos intentos en que yo tuve allá que me, que casi me mataron en la cárcel”</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Somatización:</li> </ul> <p>“Y si claro, las personas que están adentro si o si salen con algún tipo de enfermedad, de repente trastorno, trastorno en tu personalidad, en muchas cosas de repente fobia de un lugar cerrado. Muchos tipos de enfermedades uno de repente uno sale, saliendo de allá, uno tiene. En mi caso fue porque yo estaba en la comisaria y estaba en una pieza chiquita y casi no camine, entonces se endureció todo mi pierna.”</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Consecuencias de las drogas:</li> </ul> <p>“Y allá afuera mi vida era así también, acá mi preocupación son ellos, yo ahora tengo, yo después de años empiezo a sentir todo la problemas de las drogas eh.. de que consumía antes, yo tengo así, mira esto, estos nervios, siempre esto se me endurece</p>	

<p>todo, cuando yo sé algo, me preocupa algo y ya estoy todo mal así.”</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Sobredosis:</b></li> </ul> <p>“La otra vez me fui y le mostré un vídeo de sobredosis, cuando un muchacho tenía sobredosis, porque yo ya tuve tres veces sobredosis y me corté todo los dedos y empecé a sangrar, yo tuve tres veces sobredosis, yo visto cosas así que no sé si que me aluciné o que, yo le visto a san la muerte, cosa que no sé si se cree o no pero yo visto, le visto a mi tía que falleció y dicen que yo estaba temblando me oriné todo mi ojo estaba todo blanco y saltaba todas esas cosas me pasó a mi pero ahora gracias a Dios, estoy bien.”</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Desconfianza:</b></li> </ul> <p>“Tengo gente que me conoce, y a pesar de todo lo que pasó, me apoyan, me dan su cariño, pero yo ya no confío en nadie como antes, la confianza ya cambió”.</p> <p>“Cuando vos me llamaste inclusive, pensé dos veces en atender, es un temor, mediante todo esto que me pasó, cambié mi vida”.</p>	<p>el individuo adquiere un nuevo estatus al ser identificado socialmente como "desviado" que va a cambiar el modo en las personas se relacionan con él. Aquí se observa la influencia del interaccionismo simbólico en tanto éste sostiene que el individuo construye su identidad en base a la interacción con los individuos.</p> <p>En ese sentido, afirma Erikson que una momentánea transgresión de las normas puede determinar el futuro estatus de una persona en la comunidad: ciertas irregularidades atípicas de una conducta pueden ser vistas como un reflejo de lo que la persona realmente es.</p> <p>De acuerdo con el autor, identificar a una persona como desviado en general tratarlo como tal tiene la consecuencia de producir una "profecía autocumplida" ya que la persona empieza a comportarse tal como los otros lo ven... El estigmatizado se distinguirá de aquellos que nos e apartan negativamente de las expectativas de normalidad y será considerado, por lo tanto, inferior, hasta el punto que no será considerado enteramente humano.</p> <p>Pág. 80 y 81</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Dejadez:</b></li> </ul> <p>“Yo también estudiaba, trabajaba, y desde que pasó eso, estoy sin hacer nada”.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Miedo a la policía:</b></li> </ul> <p>“Me chantajeaban mucho lo de la SENAD me querían usar como carnada para agarrarle a otra gente que vendían droga porque mi cuñado, el novio de mi hermana, era un, uno que trabajaba en la SENAD.”</p>	<p>La policía no está tan interesada en el contenido de las normas como en hacerlas cumplir ya que es lo que justifica su trabajo y su razón de ser...</p> <p>La aplicación de las normas no se produce de forma automática o sea que los agentes de la ley aplican las normas y crean marginales en forma selectiva. En ese sentido, el autor sostiene que los agentes policiales actúan de forma discrecional en parte porque no cuentan con los suficientes recursos para enfrentar todas las infracciones de las que se supone debe ocuparse.</p> <p>En sentido restringido, porque una vez creada la regla, esta debe ser aplicada por agentes particulares que deben descubrir, identificar, arrestar, y condenar a los infractores, es decir crear a los (<i>outsiders</i> Pag- 76 y 77)</p>

Tabla de elaboración propia

#### IV. FORMAS DE ESCAPE

Las formas de escape son las alternativas evasivas a las cuales recurren las ex privadas de libertad del Buen Pastor, con la intención de intentar olvidar las malas experiencias vividas durante su estadía en la cárcel de mujeres.

En lo que respecta la reintegración familiar, esta categoría trata básicamente sobre el hogar como principal refugio. El volver al ambiente familiar las ayuda a tratar de retomar sus vidas, a través del constante cariño y apoyo recibido por parte de sus familiares. A consecuencia de

la pérdida de confianza en la sociedad, la familia pasa a constituir el principal resguardo de las ex internas. Por un lado, la negación de la experiencia hace referencia con la negación como salida. Consiste en negar u ocultar su estancia en la penitenciaría, a modo de no sentirse expuestas a desconocidos y conocidos que podrían juzgarlas. Por otro lado, la migración tiene relación con el deseo de un nuevo comienzo. Tras sentirse frustradas por las vivencias del Buen Pastor, las ex reclusas buscan una nueva sociedad donde no se las conozca para iniciar nuevas vidas, y así no tener que volver a mencionar lo ocurrido. Además, se puede notar que la fe es fundamental para sobrellevar la frustración, producto de haber estado privadas de su libertad; por lo que existe una categoría que corresponde a la religión. También funciona como una manera de arrepentimiento por el crimen cometido. Se puede observar que la religión juega un papel fundamental tanto dentro como fuera de la cárcel en las vidas de estas mujeres, ya que se sostuvieron de ella para continuar.

El deseo de suicidio es la opción extrema como vía de escape. En ocasiones, el deseo de morir está latente en la mente de las internas que han tenido que soportar circunstancias que han sobrepasado su capacidad emocional. Entre las distintas formas de escape, también tenemos a la fijación de problemas cotidianos, ya que se sumergen en los mismos, y esto hace que olviden su realidad de ex convictas. Otros buscan nuevos caminos, incluyendo el abandono del uso de drogas.

CITAS DE ENTREVISTADAS	CITAS TEÓRICAS
<ul style="list-style-type: none"> <li>Reintegración familiar.</li> </ul> <p>“Para mí es fundamental mi familia, siempre estuve tranquila, nunca me escondí de nadie”</p> <p>“Gracias a Dios tuve la bendición de tener una hija, pero no es me es fácil igual porque a una criatura hay que mantenerle, y mis padres lo hacen”.</p> <p>“Se dijeron muchas cosas, más siento por mi familia, ni con todas las disculpas y el perdón del mundo me explico, ni tengo perdón de Dios, lo que les hice pasar a mis papás, la tranquilidad de la familia es sagrada. Mi mamá era la que sabía quién yo era”.</p> <p>“De todo lo malo, saco algo bueno, aprendí que hay que valorar la familia, que lo que te dice la mamá es por algo. Mis padres son separados, y en ese tiempo, ellos ya estaban separados, pero ambos estuvieron ahí para mí, no faltaban en los días de visitas”.</p> <p>“Pude salir adelante, con mi familia”.</p> <p>“Me ayudó mucho la venida de mi hija, vino en el momento indicado”.</p> <p>“Agradezco que pasara por eso, porque paré con esa vida, con el libertinaje, valoro más mi familia. Mi gran preocupación ahora es que el día de mañana, mi hija sepa todo, no sé cómo voy a explicarle a ella lo que pasó, no sé cómo ella va a ser el día de mañana”.</p> <p>“La única que estuvo conmigo incondicionalmente en todo fue mi mamá, como te</p>	<p>“Las reglas sociales son la creación de grupos sociales específicos. Las sociedades modernas no son organizaciones simples en las que hay consenso acerca de cuáles son las reglas y cómo deben ser aplicadas en cada caso específico. Por el contrario, las sociedades actuales están altamente diferenciadas en franjas de clase social y en franjas étnicas, ocupacionales y culturales. Estos grupos no necesariamente comparten siempre las mismas reglas; de hecho, no lo hacen. Los problemas que enfrentan al tratar con su entorno, la historia y las tradiciones que traen con ellos, son todos factores que conducen al desarrollo de diferentes conjuntos de reglas. En tanto las normas de los diversos grupos entren en conflicto y se contradigan entre sí, habrá desacuerdo acerca del tipo de comportamiento adecuado para cada clase de situación.”</p> <p>(Lo que para la sociedad en general podría considerarse como un comportamiento desviado, este mismo comportamiento, en el grupo de referencia de la persona etiquetada como desviada, podría no considerarse de esa manera, es más podría ser incluso positivo y loable. Las argumentaciones sobre un mismo hecho dependen del grupo de pertenencia. Un grupo es el responsable de la etiqueta, de la “condena social”.)</p> <p>“Los controles sociales internos y externos pueden ser neutralizados sacrificando las exigencias del conjunto de la sociedad en aras de las exigencias de grupos más</p>



<p>dije soy muy mamitis, y algunas veces se fue a visitarme mi hermano, pero el apoyo más importante fue el de mi mamá que fue lo único que me importaba”</p> <p>AMOR DE MADRE</p> <p>Esta vuelta, yo salí de la droga porque mis hijos se quedaron solos y gente no sirve para nada, para decir, porque no le recogieron vivieron solos, solitos, y vinieron a caer en esa droga. Ahí yo me dije acá nunca más, no necesite ser rehabilitada ni entrar en ninguna iglesia, ni nada. Lo hice por mi hijo y me dije, por él dejo esta droga.</p>	<p>pequeños que el delincuente integra, ya sea el de sus hermanos, una pandilla o su grupo de amigos (...). Pero lo más importante es que el apartamiento de ciertas normas puede producirse no porque se las rechace, sino porque se privilegian otras normas que ejercen mayor presión o entran lealtades más fuertes.” (Zykes y Matza, 1957, pp. 667-669).</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Negación de la experiencia.</li> </ul> <p>“Acá nadie sabe nada, o sea que sabe el vecino de ahí y el vecino de ahí (señala a ambos lados) pero no pasa nada”</p> <p>“y después cuando sale la gente acá poco y nada sabe mí, mis andanzas. Mi hermana no quiero luego que cuente a nadie, la persona de acá y acá nomas lo que sabe”</p>	<p>La cuestión de hasta dónde está dispuesto a llegar un grupo que intenta imponer sus reglas sobre otros grupos de la sociedad nos plantea un problema diferente: ¿quién puede, de hecho, obligar a otros a aceptar sus reglas y cuáles serían las razones de su éxito?</p> <p>La diferencia en la capacidad de establecer reglas y de imponerlas a otros responde esencialmente a diferencias de poder (ya sea legal o extralegal). Los grupos cuya posición social les confiere armas y poder para hacerlo están en mejores condiciones de imponer sus reglas. Las distinciones de edad, sexo; etnia y clase están relacionadas con las diferencias de poder, Sykes y Matza han sugerido que los delincuentes en realidad tienen un fuerte impulso de ajustarse a la ley, y que utilizan técnicas de neutralización para acallarlos: “justificaciones de su accionar desviado que para el delincuente son válidas, pero no para el sistema legal o el conjunto de la sociedad”.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Migración.</li> </ul> <p>DESEO DE UN NUEVO COMIENZO:</p> <p>“No puedo salir todavía del país e irme a Brasil con él, donde ya me compré una casa y ya armamos todo para vivir juntos”</p> <p>“yo me voy, no me pienso luego quedar.”</p> <p>“Comprar un terreno e ir a vivir otro lado, mi marido me dijo que él quiere ver un terreno y comprar otro lado para vivir, porque si yo me voy otra vez en mí mismo lugar, mi casa, en voy a venir otra vez acá, porque me va a pasar otra vez así y ahora otra vez”.</p>	<p>“Para ser etiquetado como delincuente basta con cometer un solo delito, y a eso refiere formalmente esa palabra. Sin embargo, la palabra tiene también una serie de connotaciones que especifican los rasgos auxiliares de todos los que llevan ese rótulo. Se presume que un hombre condenado por robo, y por lo tanto etiquetado como delincuente, es capaz de meterse a robar en una casa. El estatus de desviado (dependiendo del tipo de desviación) es un estatus de tipo maestro. Uno recibe ese estatus como resultado de haber quebrantado una norma, y la identificación demuestra que ese estatus tiene más fuerza que todos los demás” (<i>nunca más puede escapar de esta realidad, y a veces recurre a trasladarse a otros sitios donde no rigen estos criterios o no se sabe de él ya que haber estado en la cárcel consiste de un hecho dominante</i>)</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Religión:</li> </ul> <p>Aguanto todo porque creo mucho en Dios</p> <p>no pensé que me iba a pasar esto, es que lo que yo aguanto todo porque creo mucho en Dios, amo mucho a Dios, yo digo que por eso lo que aguanto todo, yo hace muchísimo tiempo entré en la iglesia.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Deseo de suicidio</li> </ul> <p>“Cuando hay problema me quiero suicidar. Antes decía me quiero ir otra vez a la cárcel, porque ahí vivo más mejor, tengo empleada, no hago nada, las chicas me lavan mi ropa, me lavan los cubierto, me arreglan la pieza. Y acá tengo que hacer todo y no le doy gusto a nadie. Cuando estoy mal lo único que digo es me quiero suicidar.”</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Fijación en problemas cotidianos. <ul style="list-style-type: none"> <li>Reconstrucción de la casa</li> </ul> </li> </ul> <p>“Viene a encontrar mi casa como Cateura (el vertedero de basura) estaba llena de basura hasta el fondo, las piezas un asco todo mezclada ropa sucia con ropa limpia.</p>	

<p>Mi hermano vivía ahí y no sé como aguantaba todo ese olor. Yo tuve que entrar limpiar, tirar y arreglar. Ahora recién, después de un año estoy arreglando toda mi casa. Faltaban enchufes, la luz y poco a poco estoy empezando a arreglar otra vez mi casa.”</p> <p>- Peleas familiares</p> <p>“Ahora tranquila, por que como te digo, <u>cuando estoy peleada con mi hijo, ahí lo que mi cabeza se vuelve loca</u>. Que venga cualquiera y me mate.”</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Buscando un nuevo camino: dejando las drogas</li> </ul> <p>“Ya no consumo, dejé totalmente.”</p>	

Tabla de elaboración propia.

A modo de conclusión se constata una paradoja: las mujeres entrevistadas encontraron en la cárcel un mayor grado de aceptación social que a su salida de la institución penitenciaria. Finalmente, desde esta perspectiva, se puede preguntar si el problema de la reinserción no se encuentra solamente en la cárcel, sino especialmente en la interrelación existente entre la sociedad y las ex internas. Este trabajo refleja el nivel de discusión actual en el marco de la cátedra de Epistemología III. Para la presentación en el Congreso “Paraguay desde las ciencias sociales”, se tendrán resultados más significativos de lo que se presentan en este documento.